



भारत का राजपत्र
The Gazette of India
இந்திய அரசிதழ்

असाधारण

EXTRAORDINARY

சிறப்பிதழ்

भाग XV अनुभाग 1

Part XV Section 1

பகுதி XV பிரிவு 1

பிரதிகார பிரச்சனை

PUBLISHED BY AUTHORITY

அதிகாரத்துடன் வெளியிடப்பட்டது

नई दिल्ली, सोमवार, 23, अगस्त, 1999/1921 सका

New Delhi, Monday, 23rd August 1999/1921 Saga

1999 தில்லி, 23 ஆகஸ்ட் திங்கள் 23 அம் தேதி திங்கட்கிழமை/1921 சக

Ministry of Law, Justice and Company Affairs
(Legislative Department)

New Delhi, the 23rd August 1999

சட்ட, நீதி மற்றும் நிறும் அலுவல்கள் அமைச்சகம்
(சட்டமியற்றுத் துறை)

புது தில்லி 23, ஆகஸ்ட் 1999

The translation in Tamil of the Governors (Emoluments, Allowances and Privileges) Act, 1982 (43/1982), The Payment of Bonus Act, 1965 (21 of 1965), the Trade Unions Act, 1926 (16 of 1926), are hereby published under the authority of the President and shall be deemed to be the Authoritative Texts there of in Tamil under clause (a) of section 2 of the Authoritative Texts (Central Laws) Act, 1973 (50 of 1973).

ஆஞ்சநார்கள் (பகுதியிலுள்ள கொடுத்தல் சட்டம், 1982 (43/1982), மேன்தொகை கொடுத்தல் சட்டம், 1965 (21/1965), தொழிற் சங்கங்கள் சட்டம், 1926 (16/1926) ஆகியவற்றின் தமிழ் மொழிபெயர்ப்பு குடியரசுத்தலைவரின் அதிகாரத்தினைப்படி இதன்மூலம் வெளியிடப்படுகின்றன. அதிகாரவீரியமைப்படியான வாசகங்கள் (மையச் சட்டங்கள்) சட்டம், 1973 (50/1973) [இன் பிரிவு 2இன் கூறு (அ)வினாப்பிடி] அன்வேய தமிழில் அதிகாரவீரியமைப்படியான வாசகங்களாகக் கொள்ளப்படுதல் வேண்டும்.

[Price Rs.34.00]

ஆனநார்கள் (பதவியுதியங்கள், படித்தொகைகள் மற்றும் மதிப்புரிமைகள்) சட்டம், 1982

(சட்ட எண் 43/1982)

[1982, ஆகஸ்டு 28]

ஆனநார்களின் பதவியுதியங்கள், படித்தொகைகள், மதிப்புரிமைகள் ஆசியவற்றைத் தீர்மானிப்பதற்கானதொகு சட்டம்.

இது, இந்தியக் குடியரசின் முப்பத்து மூன்றாம் ஆண்டில் நாடாளுமன்றத்தால் பின்வருமாறு சட்டமியற்றப்படுவதாகு:

1. (1) இந்தச் சட்டம், ஆனநார்கள் (பதவியுதியங்கள், படித்தொகைகள் மற்றும் மதிப்புரிமைகள்) சட்டம், 1982 என்று வழக்கப்பெறும்.

குறுந்தலைப்
அனாவைக
மற்றும்
தொடக்கம்

(2) இது, ஜம்மு-காஷ்மீர் மாநிலம் நீங்கலாக, இந்தியா முழுவதையும் அளாவிடிற்கும்.

(3) இது, மைய அரசாங்கம் அதிகாரமுறை அரசிதழில் அறிவிக்கை வாயிலாகக் குறித்திடலாகும் தேதியன்று செல்வாற்றல் பெறும்.

2. இந்தச் சட்டத்தில், தறுவாயின் தேவை வேறானாலன்றி,—

பொருள்
வரையறைகள்.

(அ) “ஆனந்” என்பது, மாநிலம் எதனின் அல்லது இரண்டு அல்லது அவற்றிற்கு மேற்பட்ட மாநிலங்களின் ஆனந் அல்லது ஆனநின் பதவிப்பணிகளை ஆற்றிவருகிற எவ்ரொருவரும் என்று பொருள்படும்;

(ஆ) “பேணுகை” என்பது,—

(i) பதவிக்குரிய உறைவிடங்கள் தொடர்பாக மின்சாரம், எரிவாயு, குடிநீர் ஆசியவற்றுக்கு வகைசெய்வதை உள்ளடக்கும்;

(ii) இயக்கூர்திகள் தொடர்பாக, இயக்கூர்தி ஒட்டுநார்களின் சம்பளம் மற்றும் படித்தொகைகளையும், இயக்கூர்திக்கான எண்ணெண்ய மற்றும் கல்லெண்ணெண்ய அல்லது பிற எரிபொருளங்கு வகைசெய்வதையும் உள்ளடக்கும்;

(இ) ஓர் ஆனந் தொடர்பாக, “குடும்ப உறுப்பினர்கள்” என்பது, ஆனநின் வாழ்க்கைத்துணை மற்றும் அவரைச் சார்ந்துள்ள குழந்தைகள் என்று பொருள்படும்;

(ஈ) ஓர் ஆனந் தொடர்பாக, “பதவிக்குரிய உறைவிடங்கள்” என்பது, குடியரசத்தலைவரால் அதிகாரமுறை அரசிதழில் அறிவிக்கை வாயிலாக ஆனநின் பதவிக்குரிய உறைவிடங்கள் என்று குறித்துளர்க்கப்படலாகும் உறைவிடங்கள் என்று பொருள்படும், மற்றும் அது பணியாளர் குடியிருப்பிடங்களையும், அத்துடன் இவைநாள்ள பிற கட்டடங்களையும், அதன் தோட்டங்களையும் உள்ளடக்கும்;

(ஊ) “விதிகள்” என்பது, “இந்தச் சட்டத்தின்படி வகுக்கப்பட்ட விதிகள் என்று பொருள்படும்;

(ஊ) “மாநிலம்” என்பது, ஓர் ஒன்றியத்து ஆட்சிநிலவரையை உள்ளடக்காது.

3. ஆனந் ஒவ்வொருவருக்கும் மாதம் ஒன்றிற்கு பதினேராயிரம் ரூபாய் என்னும் வீதத்தில் பதவியுதியங்கள் வழங்கப்படும்:

பதவியுதியங்கள்.

வரம்புரையாக: ஆனந் ஒருவர் அவருடைய அமர்த்துதல் காலத்தில்,—

(அ) இந்திய அரசாங்கத்தின்கீழோ அல்லது அதற்கு முன்பிருந்த அரசாங்கங்களில் எதனசீழோ, ஒரு மாநில அரசாங்கத்தின் கீழோ அல்லது அதற்கு முன்பிருந்த அரசாங்கங்களில்

எதன்கீழமே ஆற்றிய முந்திய பணி எதனையும் பொறுத்து இயலாமை அல்லது காயமுற்றதற்கான ஓய்வுதியமல்லாத பிற ஒய்வுதியத்தைப் பெற்று வருவாராயின், அவருடைய பதவியூதியங்கள்,—

- (i) அந்த ஓய்வுதியத் தொகையின் அளவுக்கும்,
- (ii) அத்தகைய முந்திய பணியைப் பொறுத்து அவருக்கு உரியதான் ஓய்வுதியத்தின் ஒரு பகுதிக்கு மாற்றாக அதன் தொகுத்துப்பெறும் மதிப்பை அத்தகைய அமர்த்துதலுக்கு முன்பு அவர் பெற்றிருப்பாராயின், ஓய்வுதியத்தின் அந்தப் பகுதித் தொகையின் அளவுக்கும்,

(ஆ) பங்களிப்பு முறையான வருங்கால வைப்புநிதியம் என்னும் வகையில் பயன் எதனையும் பெற்றுவருவாராயின், அவருடைய பதவியூதியங்கள் அத்தகைய பயனுக்கு நிகரான அளவுக்குக் குறைக்கப்படுதல் வேண்டும்.

விடுப்புப் படித்தொகை

4. (1) குடியரசுத் தலைவர், இதற்கென வகுக்கப்பட்டுள்ள விதிகள் எவற்றுக்கும் உட்பட்டு, தாம் தேவையெனக் கருதும் விடுப்பினை ஆளுநருக்கு மழங்குவார்:

(2) குடியரசுத்தலைவரால் ஓர் ஆளுநருக்கு விடுப்பு வழங்கப்படுகிறவிடத்து, அத்தகைய விடுப்புக் காலஅளவின்போது, குடியரசுத்தலைவர் ஆணை வாயிலாகத் தீர்மானிக்கலாகும் வீதத்தில் விடுப்புப் படித்தொகை வழங்கப்படும் :

வரம்புரையாக: அத்தகைய விடுப்புப் படித்தொகையானது, பிரிவு 3இன் வரம்புரையின்படி குறைக்கப்படுவதற்கு உள்ளாகத்தக்க ஆளுநரின் பதவியூதியங்களின் அளவு, ஏதேனுமிருப்பின், அந்த அளவுக்குக் குறைக்கப்படுதல் வேண்டும்.

பதவிக்குரிய உணவு மக்கள் மன்றத்துறை பேணிவருதலும்

5. ஓர் ஆளுநர், வாட்டகைச் செலுத்தம் இன்றி, பதவிக்குரிய உணவிடங்களைத் தமது பதவிக்காலம் முழுவதிலும் பயன்படுத்த உரிமை கொண்டவர் ஆஸர்; மற்றும் அத்தகைய உணவிடங்களின் அன்றகலன்கள் அல்லது பேணுகை பொறுத்து ஆளுநர் சொந்த முறையில் கட்டணம் எதுவும் செலுத்தத் தேவையில்லை.

மாளிகைப் பணியாளர் தொகுதி

6. இதற்கென வகுக்கப்படும் விதிகள் எவற்றிற்கும் உட்பட்டு, ஆளுநருக்கு அளிக்கப்படும் மாளிகைப் பணியாளர் தொகுதி உறுப்பினர்களுக்கு மழங்கப்படும் சம்பளம், படித்தொகைகள் அல்லது ஓய்வுதியம் அல்லது பிற பதவியூதியங்கள் அல்லது அவர்களுக்கு அளிக்கப்படும் வசதிகள் பொறுத்து ஆளுநர் சொந்த முறையில் கட்டணம் எதுவும் செலுத்தத் தேவையில்லை.

மருத்துவச் சிகிச்சை

7. இதற்கென வகுக்கப்படும் விதிகள் எவற்றிற்கும் உட்பட்டு, ஓர் ஆளுநரும் அவருடைய குடும்ப உறுப்பினர்களும் அவருடைய பதவிக்காலத்தின்போதும் அதற்குப் பின்னருங்கூட மைய அரசாங்கத்தினால் அல்லது மாநில அரசாங்கம் எதனாலும் பேணிவரப்படும் மருத்துவமனைகளில் கட்டணமின்றி மருத்துவ உதவிபொறும், தங்கிழிருக்கவும், சிகிச்சை பெறவும் உரிமை கொண்டவர், அவர்.

வாகனம்.

8. (1) ஓர் ஆளுநர், குடியரசுத்தலைவர் ஆணை வாயிலாகத் தீர்மானிக்கலாகும் எண்ணிக்கையிலான இயக்கூர்திகளை வாட்டகை அல்லது கட்டணச் செலுத்தம் இன்றி, பயன்படுத்துவதற்கு உரிமைகளைவர் ஆவார்.

(2) உட்பிரிவு (1)இல் சுட்டப்பட்ட இயக்கூர்திகளைப் பேணிவருவதைப் பொறுத்து, ஓர் ஆளுநர் சொந்த முறையில் எந்தக் கட்டணத்தையும் செலுத்தத் தேவையில்லை.

(3) உட்பிரிவு (2)இல் சுட்டப்பட்ட இயக்கூர்திகளை ஆளுநரின் குடும்ப உறுப்பினர்கள் பயன்படுத்துவது இதற்கென வகுக்கப்பட்ட விதிகளினால் முறைப்படுத்தப்படுதல் வேண்டும்.

9. இதற்கென வகுக்கப்படும் விதிகள் எவற்றிற்கும் உட்பட்டு, ஓர் ஆளுநர்,—

(அ) அவர் வழக்கமாகக் குடியிருக்கும் இடத்திலிருந்து தமது பணியிடத்திற்குத் தமது பதவியை ஏற்பதற்காக மேற்கொள்ளும் பயணம் பொறுத்தும்,

(ஆ) தமது பதவியைத் துறந்துவிடுவதன் பேரில், பணியிடத்திலிருந்து அதன் பின்பு தாம் வழக்கமாகக் குடியிருக்கக்கூடிய இடத்திற்கு அல்லது வேறொரு மாநிலத்தில் ஆளுநர் பதவி உள்ளடங்கலாக) அரசாங்கத்தின் வேறொரு பதவி எதனையும் அவர் ஏற்கவிருப்பின், அந்த வேறொரு பதவி பொறுத்த பணியிடத்திற்கு அத்தகைய பதவி துறப்புக்குப் பின்பு மேற்கொள்ளும் பயணம் பொறுத்து, தமக்காகவும் தம் குடும்ப உறுப்பினர்களுக்காகவும் பயணப் படிக்கும், தம்முடையதும், தம் குடும்பத்தினுடையதுமான உடைமைகளைக் கொண்டு செல்வதற்கும் உரிமைகொண்டவர் ஆவார்.

பதவியை
ஏற்கிற அல்லது
பதவியை
விட்டங்களிற்
போது
பயணப்படி.

10. இதற்கென வகுக்கப்படும் விதிகள் எவற்றுக்கும் உட்பட்டு, பதவிக்குரிய உறைவிடங்களில் அறைகலங்களைப் புதுப்பிப்பதற்கும், அவற்றைப் பேணி வருவதற்கும், குடியரசுத்தலைவர் ஆணை வாயிலாகத் தீர்மானிக்கலாகும் படித்தொகைகளுக்கு ஓர் ஆளுநர் உரிமைகொண்டவர் ஆவார்.

பதவிக்குரிய
உறைவிடங்களின்
அறைகலங்களைப்
புதுப்பிப்பதற்கும்
பேணி
வருவதற்குமான
படித்தொகை.

11. ஓர் ஆளுநர், தமது பதவிக் கடமைகளை வசதியாகவும் கண்ணியமாகவும் ஆற்ற இயல்விக்கும் நோக்கத்திற்காக,—

பிற மதிப்
புரிமைகளும்
படித்
தொகைகளும்.

(i) இதற்கென வகுக்கப்படும் விதிகளினால் வகுத்துநேரக்கப்பட்டலாகும் பிற மதிப்புரிமைகளுக்கு அவர் உரிமை கொண்டவர் ஆவார்; மற்றும்

(ii) இதற்கென வகுக்கப்படும் விதிகள் எவற்றிற்கும் உட்பட்டு, பின்வருவனவற்றின் வகைக்காகக் குடியரசுத்தலைவர், பொது அல்லது சிறப்பு ஆணை வாயிலாகத் தீர்மானிக்கலாகும் தொகை அவருக்குச் செலுத்தப்படும்; அவையாவன:—

(அ) கேளிக்கைப் படித்தொகை;

(ஆ) விருந்தோம்பல் மானியம்;

(இ) மானிகைப் பணியாளர் தொகுதிக் செலவுகள்;

(ஈ) அலுவலகச் செலவுகள்;

(உ) ஒப்பந்தப் படித்தொகை, அதாவது பல்வனகச் செலவுகளுக்கான படித்தொகை;

(ஊ) சுற்றுப்பயணச் செலவுகள்; மற்றும்

(எ) விதிகளினால் வகை செய்யப்பட்டலாகும் பிற படித்தொகைகள் அல்லது செலவுகள்.

12. (1) ஆளுநர் எவரையும் பொறுத்தவரையில், படித்தொகை ஒன்றை வகைக்கான அல்லது பொருட்பாடு எதனையும் பொறுத்த செலவுகள் எவற்றையும் செய்வதற்கு இந்தச் சட்டத்தின்படி அதிகாரமளிக்கப்பட்டிருள்ள தொகையை அதிகரிக்கத் தேவையாக இருக்கிறது என்று, அல்லது பொருட்பாடு எதனையும் பொறுத்து செலவுகள் அனுமதிக்கப்படத்தக்கவையாயினாலும், இந்தச் சட்டத்தின்படி அவற்றுக்கு வகைசெய்யப்படத்தக்கவையாயினாலும், இந்தச் சட்டத்தின்படி அவற்றுக்கு வகைசெய்யப்படாதிருந்து அந்தச் செலவுகளுக்கு ஒப்பளிக்க வேண்டிய தேவை எழுந்திருக்கிறது என்று குடியரசுத்தலைவர்

கூறுதல்
செலவுகள்.

தெளிவுறக்காணுமிடத்து, அவர் சிறப்பு ஆணை வாயிலாக, அந்த ஆணையில் குறித்துரைக்கப்படலாகும் தொகையை அதிகரிக்கலாம்.

(2) உட்பிரிவு 1)இன்படி பிறப்பிக்கப்படும் ஓர் ஆணை முன்மேவு செல்திறம் பெறுமாறு பிறப்பிக்கப்படலாம்.

(3) இந்தப் பிரிவின்படி பிறப்பிக்கப்படும் ஆணை ஒவ்வொன்றும், அது பிறப்பிக்கப்பட்ட பின்பு, குடியிரைவில், நாடாளுமன்றத்தின் ஈரவைகளின் முன்பும் வைக்கப்படுதல் வேண்டும்.

13. (1) குடியரசுத்தலைவர், அதிகாரமுறை அரசிதழில் அறிவிக்கை, வாயிலாக, இந்தச் சட்டத்தின் வகையங்களுக்குச் செல்திறம் அளிக்கும் நோக்கத்திற்காக விதிகளை வகுக்கலாம்.

(2) குறிப்பாகவும் மேலேகண்ட அதிகாரங்களின் பொதுப் பாங்கிற்குக் குந்தகமின்றியும், அத்தகைய விதிகள் பின்வரும் பொருட்பாடுகள் அனைத்திற்கும் அல்லது அவற்றில் எதற்கும் வகைசெய்யலாம்; அவையாவன:

(அ) பிரிவு 4)இன்படி ஆளுநர் ஒருவருக்கு விடுப்பு வழங்குதல்;

(ஆ) பிரிவு 6)இன்படி ஆளுநர் ஒருவருக்கு அளிக்கப்படும் மானிகைப் பணியாளர் தொகுதி தொடர்பான பொருட்பாடுகள்;

(இ) பிரிவு 7)இன்படி ஆளுநர் ஒருவருக்கும் அவருடைய குடும்ப உறுப்பினர்களுக்கும் மருத்துவ உதவி, தங்கும் இடவசதி மற்றும் சிகிச்சை;

(ஈ) பிரிவு 8)இன் உட்பிரிவு (3)இன்படி ஓர் ஆளுநரின் குடும்ப உறுப்பினர்கள் இயக்குறுதிகளைப் பயன்படுத்துதல்;

(உ) பிரிவு 9)இன்படி ஓர் ஆளுநர் பதவியை மேற்கொள்ளும் போது அல்லது பதவியைக் காலி செய்யும் போது பயணப் படித்தொகை;

(ஊ) பிரிவு 10)இன்படி பதவிக்குரிய உறைவிடங்களின் அறைகளைகளைப் புதுப்பிப்பதற்கும், பேணிவருவதற்குமான படித்தொகைகள்;

(எ) பிரிவு 11)இன்படி ஓர் ஆளுநர் உரிமை கொண்டுள்ள மதிப்புரிமைகள் மற்றும் அவருக்கு வழங்கத்தக்க படித்தொகைகள் அல்லது செலவுகள்.

(3) இந்தச் சட்டத்தின்படி குடியரசுத்தலைவரால் வகுக்கப்படும் விதி ஒவ்வொன்றும், அது வகுக்கப்பட்ட பின்பு, குடியிரைவில், நாடாளுமன்ற அவை ஒவ்வொன்றிலும், அது ஒரு கூட்டத் தொடராகவோ இரண்டு அல்லது அவற்றிற்கு மேற்பட்ட அடுத்தடுத்தக் கூட்டத்தொடர்களாகவோ மொத்தம் முப்பு நாட்களைக் கொண்ட ஒரு காலஅளவிற்கு அமர்வில் இருக்கையில், அதன் முன் வைக்கப்படுதல் வேண்டும். மேலும், மேற்சொன்ன கூட்டத்தொடரை அல்லது அடுத்தடுத்தக் கூட்டத் தொடர்களை உடனடியாகத் தொடர்ந்துவரும் கூட்டத்தொடர் முடிவடைவதற்கு முன்பு அந்த விதியில் மாற்றமைவு எதனையும் செய்வதற்கு இரண்டு அவைகளும் ஒத்துச் செய்வதற்கு அவைகளும் ஒத்துச் செய்வதற்கு அவைகளும் அல்லது அந்த விதி வகுக்கப்படுதல் ஆகது என்பதை இரண்டு அவைகளும் ஒத்துக்கொள்ளுமாயின், அதன் பின்பு, அந்த விதி அவ்வாறு மாற்றமைவு செய்யப்பட்ட வடிவத்தில் மட்டுமே செல்திறம் உடையது ஆகும் அல்லது நேர்வுக்கேற்ப, செல்திறம் இல்லாது போகும்; எனினும், அத்தகைய மாற்றமைவு அல்லது அழித்தறவு எதுவும், அந்த விதியின்படி முன்னதாகச் செய்யப்பட்ட எதனின் செலவுந்தனமைக்கும் குந்தகமின்றி இருக்கும் வேண்டும்.

14. (1) (நாகாலாந்து ஆளுநர் அல்லாத பிற) ஆளுநர் எவரின் படித்தொகைகள், செலவுகள் (மருத்துவச் செலவுகள் உள்ளடங்கலாக) அல்லது மதிப்புரிமை பற்றிய வகையில் குடியரசுத்தலைவரால் இந்தச் சட்டத்தின் தொடக்க நிலைக்கு முன்பு பிறப்பிக்கப்பட்ட சிறப்பு ஆணை ஒவ்வொன்றும், அத்தகைய ஆணை முன்மேவு செல்திறம் பெறுமாறு பிறப்பிக்கப்பட்டிருந்தாலும், அல்லது அந்தப் பொருட்பாடுகள் பொறுத்து சட்டம் எதன்படியும் பிறப்பிக்கப்பட்ட பொது ஆணை எதற்கும் முரணாக இருந்தபோதிலும் அத்தகைய சிறப்பு ஆணை இந்த உட்பிரிவின் பகுதியாக அமைந்திருந்தாற்போன்றும், இந்த உட்பிரிவு முக்கிய அணைத்து நேரங்களிலும் செல்லுந்தன்மையும் செல்திறமும் உடையதாகும்.

பெஸ்ஸாந்
தங்களே.

(2) நாகாலாந்து ஆளுநரின் படித்தொகைகள், செலவுகள் (மருத்துவச் செலவுகள் உள்ளடங்கலாக) அல்லது மதிப்புரிமைகள் பற்றிய வகையில் குடியரசுத்தலைவரால் இந்தச் சட்டத்தின் தொடக்கநிலைக்கு முன்பு பிறப்பிக்கப்பட்ட பொது அல்லது சிறப்பு ஆணை ஒவ்வொன்றும், அத்தகைய ஆணை முன்மேவு செல்திறம் பெறுமாறு பிறப்பிக்கப்பட்டிருந்தாலும், அது, இந்த உட்பிரிவின் பகுதியாக அமைந்திருந்தாற்போன்றும், இந்த உட்பிரிவு முக்கியமான அணைத்து நேரங்களிலும் செல்லாற்றலில் இருந்தாற்போன்றும், செல்லுந்தன்மையும் செல்திறமும் உடையதாகும்.

15. இந்தச் சட்டத்தில் அல்லது அதன்படி வகுக்கப்பட்ட விதிகளில் காப்பாரை. அடங்கிய எதுவும், ஆளுநர் எவரின் பதவிக் காலத்தின்போதும் அவருடைய பதவியூதியங்களையும், படித்தொகைகளையும் குறைவறைச் செய்யாத வகையில் செல்திறம் உடையதாகும்.